



## **AS “VENTSPILS NAFTA”**

(REĢISTRĀCIJAS NUMURS 50003003091)

### **2010. GADA 3 MĒNEŠU NEAUDITĒTS KONSOLIDĒTAIS FINANŠU PĀRSKATS**

SAGATAVOTS SASKAŅĀ AR STARPTAUTISKAJIEM FINANŠU PĀRSKATU STANDARTIEM

Rīga, 2010

## SATURS

<b>Vispārēja informācija</b>	<b>3</b>
<b>AS “Ventspils nafta” padome</b>	<b>4</b>
<b>AS “Ventspils nafta” valde</b>	<b>4</b>
<b>Konsolidētais apvienoto ienākumu pārskats</b>	<b>5</b>
<b>Konsolidētais finanšu stāvokļa pārskats</b>	<b>6</b>
<b>Konsolidētais naudas plūsmas pārskats</b>	<b>8</b>
<b>Konsolidētais pašu kapitāla izmaiņu pārskats</b>	<b>9</b>
<b>Piezīmes</b>	<b>10</b>

---

### Vispārēja informācija

Uzņēmuma nosaukums	"Ventspils nafta"
Juridiskais statuss	Akciju sabiedrība
Vienotais reģistrācijas numurs, vieta un datums	50003003091 Rīga, 1991. gada 9. maijā, Reģistrēts UR Komercreģistra iestādē 2004. gada 5. augustā
Legal address	Vaļņu iela 3-18, LV-1050, Rīga, Latvijas Republika
AS "Ventspils nafta" meitas uzņēmumi	SIA "LatRosTrans" (66%) Balvu iela 7, LV-5043, Daugavpils  SIA "Ventspils nafta" termināls" (51%) Talsu iela 75, LV-3602, Ventspils
Asociētie uzņēmumi	AS "Latvijas kuģniecība" (49.94%) Elizabetes iela 1, LV-1807, Rīga  SIA "Futbola klubs Ventspils" (21.25%) Dzintaru iela 20a, LV-3602, Ventspils

---

### AS "Ventspils nafta" padome

Apstiprināts:

Padomes priekšsēdētājs:

Vladimir Egger

Padomes priekšsēdētāja vietnieki:

Paul Thomas  
Oļegs Stepanovs  
Mikhail Dvorak

Padomes locekļi:

Javed Ahmed  
Rubil Yilmaz  
Mark Ware  
Gatis Grāvītis  
Mārtiņš Kvēps  
Valērijs Godunovs  
Aleksejs Ovods

### AS "Ventspils nafta" valde

Apstiprināts:

Valdes priekšsēdētājs :

Simon Boddy

Valdes locekļi:

Ilva Purēna  
Boris Bednov  
Alexander Yagdzhiyants

Laikā no 2010. gada 31. marta līdz 2010. gada 31. maijam Valdes sastāvā ir notikušas šādas izmaiņas:

Ievēlēts	Atbrīvots	Vārds, uzvārds	Ieņemamais amats
28/04/2010	-	Boris Bednov	Valdes loceklis
28/04/2010	-	Alexander Yagdzhiyants	Valdes loceklis
-	28/04/2010	Normunds Staņēvičs	Valdes loceklis

**Konsolidētais apvienoto ienākumu pārskats**

	<b>Koncerns</b>	
	<b>2010.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>	<b>2009.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>
Neto apgrozījums	14 632	20 502
Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas	(10 958)	(17 515)
<b>Bruto peļņa</b>	<b>3 674</b>	<b>2 987</b>
Vispārējās un administrācijas izmaksas	(770)	(1 279)
Pārējie saimnieciskās darbības ieņēmumi	113	45
Pārējās saimnieciskās darbības izmaksas	(3 300)	(4 435)
Peļņa no līdzdalības asociētā uzņēmuma kapitālā	(2 751)	2 004
Finanšu ieņēmumi	3 470	4 956
<b>Peļņa pirms nodokļiem</b>	<b>436</b>	<b>4 278</b>
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	(100)	(108)
<b>Pārskata perioda peļņa</b>	<b>336</b>	<b>4 170</b>
<b>Citi ienākumi, kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā</b>		
Citi ienākumi, kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā, pēc nodokļiem	-	-
<b>Kopā apvienotie ienākumi par pārskata periodu, pēc nodokļiem</b>	<b>336</b>	<b>4 170</b>
Attiecināma uz:		
Nekontrolējošu līdzdalību	1 444	1 125
Koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem	(1 108)	3 045
	<b>336</b>	<b>4 170</b>
<b>Peļņa uz akciju</b> (lati uz akciju), attiecināma uz Koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem:		
Mazinātā un pamata peļņa uz akciju	(0,011)	0,029

Valdes vārdā:

---

Simon Boddy  
Valdes priekšsēdētājs

**Konsolidētais finanšu stāvokļa pārskats**

			līdzība
	31.03.2010	31.12.2009	31.03.2009
	tūkst. Ls	tūkst. Ls	tūkst. Ls
<b>Aktīvs</b>			
<b>Ilgtermiņa ieguldījumi</b>			
Nemateriālie aktīvi	26 613	26 810	27 401
Pamatlīdzekļi	130 191	131 122	124 349
Līdzdalība asociēto uzņēmumu kapitālā	118 320	121 071	136 167
Ilgtermiņa parāds	46 890	44 010	89 437
Pārējie ilgtermiņa finanšu ieguldījumi	262	281	298
<b>Kopā ilgtermiņa ieguldījumi</b>	<b>322 276</b>	<b>323 294</b>	<b>377 652</b>
<b>Apgrozāmie līdzekļi</b>			
Krājumi	1 605	2 153	2 364
Pircēju un pasūtītāju parādi	58	2 641	2 964
Radniecīgo uzņēmumu parādi	29 289	28 003	762
Aizdevumi radniecīgajiem uzņēmumiem	-	-	547
Citi debitori	2 023	2 441	1 746
Citi finanšu aktīvi	457	-	-
Nauda un naudas ekvivalenti	29 159	23 961	60 750
<b>Kopā apgrozāmie līdzekļi</b>	<b>62 591</b>	<b>59 199</b>	<b>69 133</b>
<b>Kopā aktīvs</b>	<b>384 867</b>	<b>382 493</b>	<b>446 785</b>

Valdes vārdā:

---

Simon Boddy  
Valdes priekšsēdētājs

**Konsolidētais finanšu stāvokļa pārskats (turpinājums)**

			līdzība
	31.03.2010	31.12.2009	31.03.2009
	tūkst. Ls	tūkst. Ls	tūkst. Ls
<b>Pasīvs</b>			
<b>Pašu kapitāls</b>			
Akciju kapitāls	104 479	104 479	104 479
Akciju emisijas uzcelojums	42 343	42 343	42 343
Likumā noteiktās rezerves	715	715	715
Rezerves no līdzdalības asociētajos uzņēmumos	(16 591)	(16 591)	(15 786)
Pārējās rezerves	170 845	174 104	215 972
Pārskata perioda peļņa/ (zaudējumi)	(1 108)	(3 259)	3 045
<b>Uz koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem attiecināmais pašu kapitāls</b>	<b>300 683</b>	<b>301 791</b>	<b>350 768</b>
Nekontrolējoša līdzdalība	75 858	74 414	74 263
<b>Kopā pašu kapitāls</b>	<b>376 541</b>	<b>376 205</b>	<b>425 031</b>
<b>Ilgtermiņa kreditori</b>			
Atliktā uzņēmumu ienākuma nodokļa saistības	1 651	1 582	1 359
Nākamo periodu ieņēmumi	822	-	8 606
	<b>2 473</b>	<b>1 582</b>	<b>9 965</b>
<b>Īstermiņa kreditori</b>			
No pircējiem saņemtie avansi	74	74	74
Parādi piegādātājiem un darbuuzņēmējiem	895	1 893	1 525
Parādi radniecīgajiem uzņēmumiem	1	62	25
Nodokļi un sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	302	321	5 340
Pārējie kreditori	4 120	2 110	4 431
Nākamo periodu ieņēmumi	91	-	-
Uzkrājumi	370	246	394
	<b>5 853</b>	<b>4 706</b>	<b>11 789</b>
<b>Kopā kreditori</b>	<b>8 326</b>	<b>6 288</b>	<b>21 754</b>
<b>Kopā pasīvs</b>	<b>384 867</b>	<b>382 493</b>	<b>446 785</b>

Valdes vārdā:

---

Simon Boddy  
Valdes priekšsēdētājs

**Konsolidētais naudas plūsmas pārskats**

	Koncerns	
	2010. gada 3 mēneši tūkst. Ls	2009. gada 3 mēneši tūkst. Ls
<b>Naudas plūsma saimnieciskās darbības rezultātā</b>		
Pārskata perioda rezultāts	436	4 278
Korekcijas:		
Uzkrājumi finanšu tirgus svārstībām	2 880	4 000
Amortizācija un nolietojums	2 279	2 321
Procentu ieņēmumi	(471)	(1 444)
Asociētā uzņēmuma neto peļņas daļa	2 751	(1 986)
Zaudējumi/ (peļņa) no valūtas kursa svārstībām	(2 880)	(3 390)
Zaudējumi/ (peļņa) no pamatlīdzekļu pārdošanas	10	3
	<b>5 005</b>	<b>3 782</b>
Apgrozāmā kapitāla izmaiņas:		
Krājumu samazinājums	445	64
Debitoru parādu samazinājums	1 596	1 741
Kreditoru parādu samazinājums	(1 196)	(3 269)
	<b>5 850</b>	<b>2 318</b>
Izdevumi uzņēmumu ienākuma nodokļa maksājumiem	-	(56)
<b>Neto nauda saimnieciskās darbības rezultātā</b>	<b>5 850</b>	<b>2 262</b>
<b>Naudas plūsma ieguldījumu izmaiņu rezultātā</b>		
Ilgttermiņa ieguldījumu iegāde	(1 162)	(470)
Ieņēmumi no pamatlīdzekļu un ieguldījumu īpašumu pārdošanas	-	4 178
Ieņēmumi no līdzdalības asociēto uzņēmumu kapitālā norakstīšanas	-	43
Ieņēmumi no meitas uzņēmumu pārdošanas	-	18 200
Saņemtie procenti	504	781
<b>Neto nauda ieguldījumu izmaiņu rezultātā</b>	<b>(658)</b>	<b>22 732</b>
<b>Naudas plūsma finansēšanas darbības rezultātā</b>		
<b>Neto nauda finansēšanas darbības rezultātā</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Naudas un naudas ekvivalentu pieaugums	5 192	24 994
Nauda un naudas ekvivalenti pārskata perioda sākumā	23 967	35 756
<b>Nauda un naudas ekvivalenti pārskata perioda beigās</b>	<b>29 159</b>	<b>60 750</b>



**Konsolidētais pašu kapitāla izmaiņu pārskats****Koncerns****Uz Koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem attiecināms**

	Akciju kapitāls	Akciju emisijas uzcenojums	Likumā noteiktās rezerves	Rezerves no līdzdalības asociētajos uzņēmumos	Pārējās rezerves	Kopā	Nekontrolējoša līdzdalība	Kopā pašu kapitāls
	tūkst. Ls	tūkst. Ls	tūkst. Ls	tūkst. Ls	tūkst. Ls	tūkst. Ls	tūkst. Ls	tūkst. Ls
<b>2009. gada 31. decembrī</b>	<b>104 479</b>	<b>42 343</b>	<b>715</b>	<b>(16 591)</b>	<b>170 845</b>	<b>301 791</b>	<b>74 414</b>	<b>376 205</b>
Pārskata perioda peļņa	-	-	-	-	(1 108)	(1 108)	1 444	336
Citi ienākumi, kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā	-	-	-	-	-	-	-	-
Kopā apvienotie ienākumi/ (zaudējumi)	-	-	-	-	(1 108)	(1 108)	1 444	336
<b>2010. gada 31. martā</b>	<b>104 479</b>	<b>42 343</b>	<b>715</b>	<b>(16 591)</b>	<b>169 737</b>	<b>300 683</b>	<b>75 858</b>	<b>376 541</b>

**Piezīmes****1. Neto apgrozījums**

	<b>Koncerns</b>	
	<b>2010.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>	<b>2009.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>
Naftas un naftas produktu pārkraušana	7 409	7 329
Dzelzceļa pakalpojumi	4 513	10 603
Naftas produktu transportēšana	2 710	2 570
<b>KOPĀ:</b>	<b>14 632</b>	<b>20 502</b>

**2. Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas**

	<b>Koncerns</b>	
	<b>2010.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>	<b>2009.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>
Dzelzceļa izmaksas	4 513	10 609
Amortizācija un nolietojums	2 233	2 257
Atlīdzība par darbu	1 211	1 298
Komunālo pakalpojumu izmaksas	434	417
Muliņu izmantošana	407	635
Elektroenerģijas izmaksas	338	378
Sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	292	316
Remontu izmaksas, ārpakalpojumi	240	296
Apsardze	209	303
Zemes noma	200	200
Materiāli un rezerves daļas	192	142
Apdrošināšana	180	337
Tehnoloģisko notekūdeņu attīrīšana	89	72
Vides aizsardzības izmaksas	80	43
Nekustamā īpašuma nodoklis	36	29
Pārējās izmaksas	304	183
<b>KOPĀ:</b>	<b>10 958</b>	<b>17 515</b>

**3. Vispārējās un administrācijas izmaksas**

	<b>Koncerns</b>	
	<b>2010.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>	<b>2009.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>
Atlīdzība par darbu	353	575
Sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	85	138
Profesionālo un juridisko pakalpojumu izmaksas	63	115
Reklāma un mārketinga	53	79
Transporta līdzekļu uzturēšanas izmaksas	39	33
Amortizācija un nolietojums	34	50
Pārējās personāla izmaksas	19	22
Telpu noma	12	41
Sakaru izmaksas	11	9
Naudas apgrozījuma blakus izdevumi	11	14
Apdrošināšana	4	17
Pārējās izmaksas	86	186
<b>KOPĀ:</b>	<b>770</b>	<b>1 279</b>

**4. Pārējie saimnieciskās darbības ieņēmumi**

	<b>Koncerns</b>	
	<b>2010.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>	<b>2009.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>
Notekūdeņu attīrīšanas rezultātā iegūtā nafta	69	-
Pārējie ieņēmumi	44	45
<b>KOPĀ:</b>	<b>113</b>	<b>45</b>

**5. Pārējās saimnieciskās darbības izmaksas**

	<b>Koncerns</b>	
	<b>2010.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>	<b>2009.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>
Maksājumi vietējām pašvaldībām	265	263
Personāla izmaksas	46	46
Amortizācija un nolietojums	12	13
Uzkrājumi finanšu tirgus svārstībām	2 880	4 000
Pārējās izmaksas	97	113
<b>KOPĀ:</b>	<b>3 300</b>	<b>4 435</b>

**6. Finanšu ieņēmumi**

	<b>Koncerns</b>	
	<b>2010.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>	<b>2009.gada 3 mēneši tūkst. Ls</b>
Procenti ieņēmumi	376	1 112
Procentu ieņēmumi par kontu atlikumiem un depozītiem	140	236
Peļņa no valūtas kursu svārstībām, neto	2 954	3 608
<b>KOPĀ:</b>	<b>3 470</b>	<b>4 956</b>

**7. Ieguldījumi Koncerna meitas un asociētajos uzņēmumos**

Koncerna mātes uzņēmuma līdzdalība Koncerna meitas un asociēto uzņēmumu kapitālā ir atspoguļota šādi:

<u>Līdzdalība (%)</u>	<u>31.03.2010.</u>	<u>31.12.2009.</u>	<u>Juridiskā adrese</u>
<u>Koncerna meitas uzņēmumi</u>			
SIA "Ventspils nafta" termināls"	51	51	Talsu iela 75, LV-3602, Ventspils, Latvija
SIA "LatRosTrans"	66	66	Balvu iela 7, LV-5043, Daugavpils, Latvija
	<u>31.03.2010.</u>	<u>31.12.2009.</u>	
<u>Asociētie uzņēmumi</u>			
SIA "Futbola klubs Ventspils"	21,25	21,25	Dzintaru iela 20a, LV-3602, Ventspils, Latvija
AS "Latvijas Kuģniecība"	49,94	49,94	Elizabetes iela 1, LV-1807, Rīga, Latvija